



Pêches
et Océans

Fisheries
and Oceans

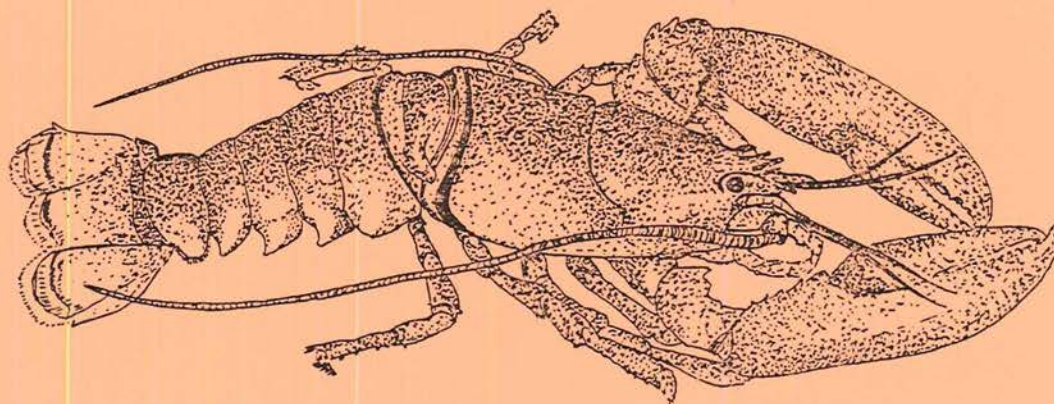
DIVISION DES SERVICES ÉCONOMIQUES
Pêches et Océans Canada - Région du Québec

Plan de gestion 1987 LOBSTER
du HOMARD Management Plan
Région du Québec Quebec Region
1987

DFO - Library / MPO - Bibliothèque



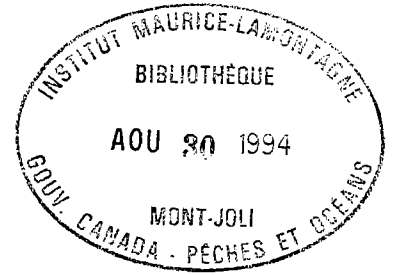
14024298



SH
380.2
.Q4
C36
1987

 **Canada**

169230



PLAN DE GESTION 1987 DU HOMARD POUR LES
ZONES 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 et 22

MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS
RÉGION DU QUÉBEC

Mars 1987

SH Approuvé par: _____
380.2
.Q4
C36
1987

Denis Martin
Directeur général
Région du Québec

Résumé du plan de gestion

Ce plan de gestion a été établi suite aux consultations entreprises auprès des associations de pêcheurs et des producteurs qui participent à cette pêche. Les objectifs que ce plan entend réaliser demeurent la préservation des différents stocks de homard et une répartition équitable de la ressource entre les collectivités côtières de la province de Québec.

Les eaux administrées par la Région du Québec sont subdivisées en 8 zones de pêche du homard, telles que décrites dans le Règlement de pêche de l'Atlantique. De plus, en 1987, les zones 18, 19 et 20 seront subdivisées en sous-zones où les permis devront être utilisés en nombre restreint.

La pêche du homard sera réservée aux pêcheurs côtiers possédant un bateau d'une longueur hors tout inférieure à 50 pieds (15.2 m).

Le nombre maximum de casiers autorisé sur la Basse Côte-Nord (zones 15 et 16) sera de 150 alors que sur la Haute et Moyenne Côte-Nord (zone 18) et en Gaspésie (zones 19, 20 et 21), il sera de 250 casiers. Enfin, à l'île d'Anticosti (zone 17) et aux Iles-de-la-Madeleine (zone 22), les pêcheurs seront autorisés à utiliser 300 casiers.

Le nombre de permis réguliers dans chacune des zones demeurera le même qu'en 1986. Cependant, le long de la Haute et Moyenne Côte-Nord (zone 18) et du versant nord de la Gaspésie (sous-zone 19-A), des permis exploratoires seront émis de façon à évaluer le potentiel commercial de certains sites de pêche qui ne sont pas présentement exploités. Les mesures régissant la pêche exploratoire dans chacune de ces sous-zones seront identiques à celles s'appliquant aux détenteurs d'un permis régulier de pêche du homard dans les zones de pêche correspondantes (nombre maximum de casiers, saison de pêche, etc.).

Dans les zones 15 et 16 et la sous-zone 18-F, le détenteur d'un permis de pêche du homard pourra renouveler son permis en 1988 s'il utilise son permis en 1987 et s'il capture au moins 500 lb (227 kg) de homard en 1986 ou 1987. Les captures effectuées au cours de ces deux années ne seront pas cumulatives. Cette mesure vise à assurer l'utilisation de tous les permis dans ces zones tout en laissant une certaine flexibilité aux pêcheurs pour la pêche d'autres espèces.

Sur la Basse Côte-Nord, la zone entre Kégaska et l'île Matchiatic (zone 16) aura une saison de pêche s'étendant entre le 20 mai et le 31 juillet 1987, alors que pour la zone de l'île Matchiatic à Blanc-Sablon (zone 15), la saison a été fixée du 1er juin au 12 août 1987. La pêche autour de l'île d'Anticosti (zone 17) sera autorisée du 1er juin au 8 août 1987.

Sur la Haute et Moyenne Côte-Nord (zone 18), la pêche s'effectuera entre le 20 mai et le 31 juillet 1987.

Dans la péninsule gaspésienne, trois zones sont délimitées et ont leur propre saison de pêche. Dans la zone entre la pointe est de l'île d'Orléans et le Cap Gaspé (zone 19), la saison de pêche a été fixée du 13 mai au 22 juillet 1987. La pêche dans la zone entre Cap Gaspé et le quai de la rivière Bonaventure (zone 20) débutera le 27 avril pour se terminer le 4 juillet 1987, alors que dans la zone comprise entre le quai de la rivière Bonaventure et Miguasha-ouest (zone 21), la pêche pourra être effectuée du 6 mai au 15 juillet 1987.

Enfin, aux Iles-de-la-Madeleine (zone 22), la saison de pêche débutera le 11 mai et se terminera le 11 juillet 1987.

Les dates d'ouverture et de fermeture des saisons de pêche pourront être reportées si des conditions climatiques exceptionnelles retardent le début de la pêche. De plus, les pêcheurs de homard seront autorisés à utiliser un homardier ou, en cas de panne, un bateau de longueur équivalente, pour mettre leurs casiers à l'eau après 5 h AM, heure locale, deux jours avant la date d'ouverture de leur zone de pêche. Une autorisation du bureau de district du MPO est nécessaire lorsqu'un bateau de remplacement est utilisé pour la mise à l'eau des casiers à homard sur le site de pêche.

Tous les casiers utilisés pour la pêche au homard devront porter une étiquette délivrée par le Ministère.

Plan de gestion détaillé

Principes de base

- i) Préservation des stocks de homard.
- ii) L'accès à tous les stocks de homard sera réglementé au moyen des facteurs suivants: nombre de permis, zones, sous-zones, saisons, limites du nombre de casiers et taille des bateaux.
- iii) La pêche au homard étant identifiée comme une pêche côtière, la ressource sera répartie de façon équitable, compte tenu de sa proximité des localités, de la dépendance des collectivités côtières et de la rentabilité économique de la flotte de pêche.
- iv) Les dates d'ouverture et de fermeture des saisons de pêche pourront être reportées seulement si des conditions climatiques exceptionnelles retardent le début de la pêche.

PLAN DE GESTION 1987

Les eaux administrées par la Région du Québec sont divisées en huit (8) zones de pêche du homard, telles que décrites dans le Règlement de pêche de l'Atlantique. De plus, en 1987, les zones 18, 19 et 20 seront subdivisées en sous-zones où les permis devront être utilisés en nombre restreint. Chaque zone a un nombre déterminé de pêcheurs, un nombre maximum de casiers pour chaque pêcheur et une saison de pêche fixe.

I POLITIQUE D'ÉMISSION DE PERMIS

- 1) La pêche du homard sera réservée aux pêcheurs côtiers possédant un bateau d'une longueur hors tout inférieure à 50 pieds (15.2 m).
- 2) Le nombre maximum de casiers autorisé dans chacune des zones de pêche du homard en 1987 sera le suivant:

Zones 15 et 16: 150 casiers

Zones 17 et 22: 300 casiers

Zones 18, 19, 20 et 21: 250 casiers

Les détenteurs actuels de permis de pêche du homard des zones 15 et 16, autorisés à utiliser plus de 150 casiers en 1986, conserveront ce privilège en 1987 (clause grand-père).

- 3) Le nombre de permis réguliers dans chacune des zones demeurera le même qu'en 1986.

Le nombre maximum de permis pouvant être émis en 1987 dans chacune des zones est présenté à l'annexe I.

- 4) Les zones 18, 19 et 20 ont été subdivisées en sous-zones où les permis devront être utilisés en nombre restreint. La description de ces sous-zones et le nombre de permis pouvant y être émis sont présentés à l'annexe II.
- 5) L'accès à la sous-zone 18-G est autorisé uniquement aux détenteurs de permis de pêche du homard dans la zone 16.
- 6) Il n'y aura aucune réémission de permis devenus disponibles en 1987 dans les sous-zones 20-B à 20-K inclusivement ainsi que dans la zone 21. Seul le renouvellement des permis émis en 1986 sera autorisé au cours de l'année 1987.

Dans la sous-zone 20-A, il y aura réémission d'un (1) permis disponible.

7) Dans les zones 15 et 16 et la sous-zone 18-F, le détenteur d'un permis de pêche du homard pourra renouveler son permis en 1988, s'il remplit les deux conditions suivantes:

a) Utilisation du permis en 1987; ET

b) Capture d'au moins 500 lb (227 kg) de homard en 1986 ou 1987. Les captures de ces deux années ne seront pas cumulatives.

II PÊCHE EXPLORATOIRE

Des permis de pêche exploratoire du homard pourront être émis en 1987 dans les sous-zones suivantes:

18-A: 1 permis

18-B: 1 permis

18-C: 1 permis

18-D: 1 permis

18-E: 1 permis

19-A: 3 permis

Les mesures de gestion régissant la pêche exploratoire dans chacune des sous-zones seront identiques à celles s'appliquant aux détenteurs d'un permis régulier de pêche du homard dans les zones de pêche correspondantes (nombre maximum de casiers, saison de pêche, etc.).

III SAISONS DE PÊCHE - 1987

Zone 15: 1er juin au 12 août
Zone 16: 20 mai au 31 juillet
Zone 17: 1er juin au 8 août
Zone 18: 20 mai au 31 juillet
Zone 19: 13 mai au 22 juillet
Zone 20: 27 avril au 4 juillet
Zone 21: 6 mai au 15 juillet
Zone 22: 11 mai au 11 juillet

IV MESURES RÉGLEMENTAIRES

- 1) Conformément à l'article 103 du Règlement de pêche de l'Atlantique, les bateaux doivent accepter de prendre des observateurs à leur bord.
- 2) Le détenteur d'un permis de pêche au homard ne peut pêcher le homard hors de la zone inscrite sur son permis de pêche. De plus, le détenteur d'un permis de pêche au homard, pour la zone 18, 19 ou 20, ne peut pêcher le homard hors de la sous-zone inscrite sur son permis de pêche.
- 3) Le détenteur d'un permis de pêche au homard ne peut utiliser plus de casiers que le nombre indiqué sur son permis.
- 4) Conformément à l'article 62 du Règlement de pêche de l'Atlantique, il est interdit d'utiliser un casier à homard à moins que le casier porte une étiquette verte - 1987 ou orange - 1987 délivrée par le Ministère.

- 5) Il est permis à un homardier ou, en cas de panne, à un bateau de longueur équivalente, de placer des engins de pêche au homard sur un fond de pêche après 5 h am, heure locale, deux jours avant la date d'ouverture fixée pour chaque zone de pêche. Une autorisation du bureau de secteur du MPO est nécessaire lorsqu'un bateau de remplacement est utilisé pour la mise à l'eau des casiers à homard sur le site de pêche.

ANNEXE I

Nombre maximal de permis par zone pouvant être émis en 1987

<u>Zone</u>	<u>Nombre maximal de permis</u>
15	76
16	8
17	15
18 ¹	4 et 5E ²
19 ¹	7 et 3E
20 ¹	203
21	14
22	325
Total	652 permis réguliers et 8 permis exploratoires

1 La description des sous-zones et le nombre de permis par sous-zone se retrouvent en annexe II.

2 E = Permis exploratoire

ANNEXE II

Description des sous-zones des zones 18, 19 et 20 et nombre maximum de permis pouvant y être émis en 1987.

Sous-zone	Description	Nombre maximum de permis en 1987
18-A	De Tadoussac (Pointe-Rouge) à Pointe-des-Monts	1E ¹
	48°08'06"N 69°42'03"O (Pointe-Rouge)	
	48°02'30"N 69°35'30"O	
	48°27'00"N 69°00'00"O	
	49°09'45"N 67°11'00"O	
	49°19'00"N 67°22'52"O (Pointe-des-Monts)	
18-B	De Pointe-des-Monts à Pointe-Jambon	1E
	49°19'00"N 67°22'52"O (Pointe-des-Monts)	
	49°09'45"N 67°11'00"O	
	49°32'20"N 66°00'00"O	
	49°55'12"N 66°57'48"O (Pointe-Jambon)	
18-C	De Pointe-Jambon à Cap-du-Cormoran	1E
	49°55'12"N 66°57'48"O (Pointe-Jambon)	
	49°32'20"N 66°00'00"O	
	49°46'30"N 65°15'00"O	
	50°16'30"N 65°32'45"O (Cap-du-Cormoran)	
18-D	De Cap-du-Cormoran à Rivière St-Jean	1E
	50°16'30"N 65°32'45"O (Cap-du-Cormoran)	
	49°46'30"N 65°15'00"O	
	49°51'30"N 65°00'00"O	
	50°06'30"N 64°20'30"O	
	50°17'00"N 64°20'30"O (Rivière St-Jean)	
18-E	De Rivière St-Jean à la Rivière de la Corneille	1E
	50°17'00"N 64°20'30"O (Rivière St-Jean)	
	50°06'30"N 64°20'30"O	
	49°58'50"N 62°54'00"O	
	50°17'00"N 62°54'00"O (Rivière de la Corneille)	

¹E= Permis exploratoire

ANNEXE II (suite)

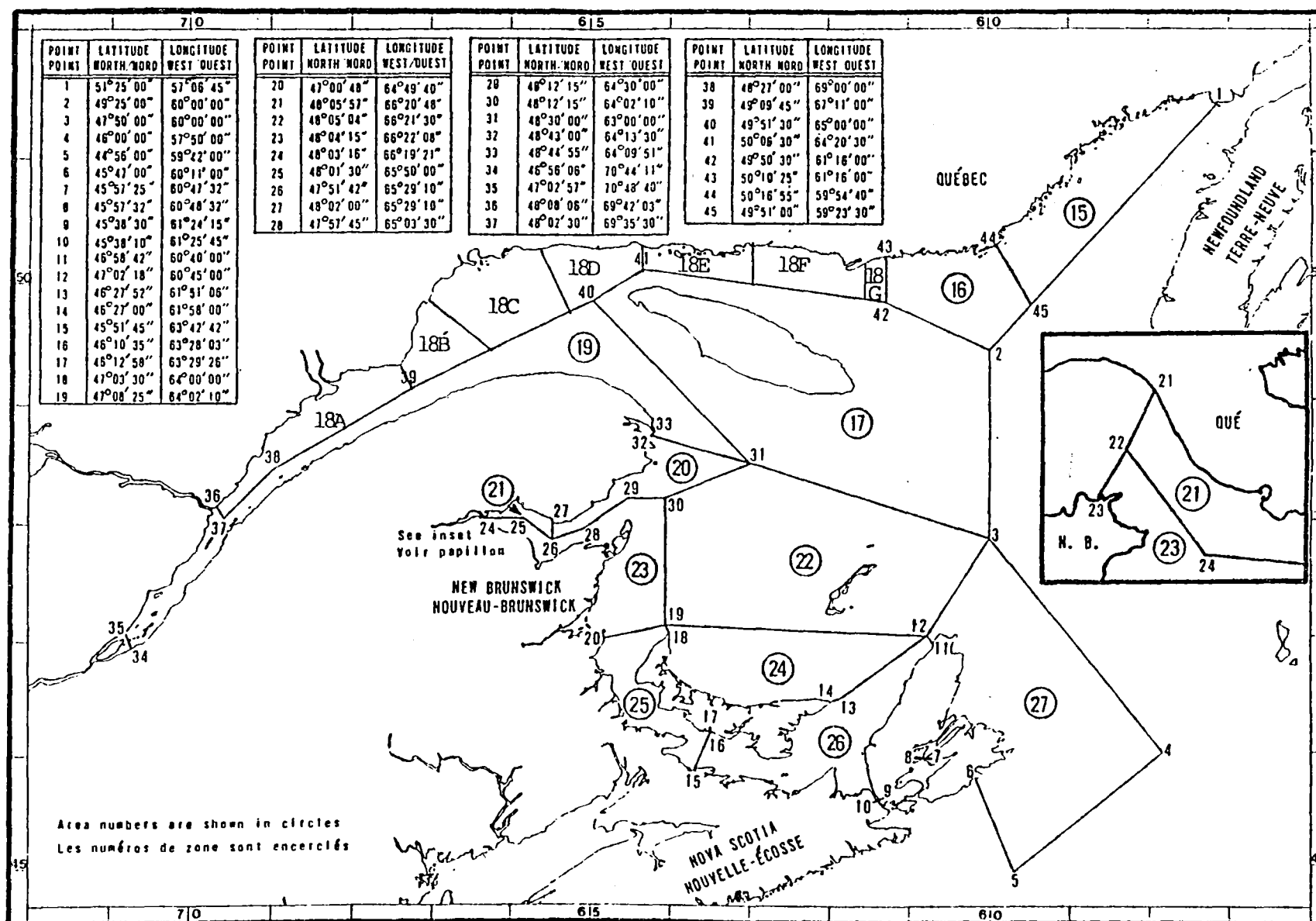
Sous-zone	Description	Nombre maximum de permis en 1987
18-F	De la Rivière de la Corneille à la Rivière de l'Étang (à mi-chemin entre Natashquan et Kégaska)	4
	50°17'00"N 62°54'00"O (Rivière de la Corneille)	
	49°58'50"N 62°54'00"O	
	49°51'55"N 61°31'42"O	
	50°08'30"N 61°31'42"O (Rivière de l'Étang)	
18-G	De la Rivière de l'Étang à la Pointe de Kégaska	0
	50°08'30"N 61°31'42"O (Rivière de l'Étang)	
	49°51'55"N 61°31'42"O	
	49°50'30"N 61°16'00"O	
	50°10'25"N 61°16'00"O (Pointe de Kégaska)	
L'accès à cette sous-zone est autorisé uniquement aux détenteurs d'un permis de pêche du homard dans la zone 16		
19-A	De la pointe est de l'Ile d'Orléans au Cap Blanc	3E
19-B	Du Cap Blanc au Cap Nord-Est	3
19-C	Du Cap Nord-Est au Cap Gaspé	4
20-A	De Cap Gaspé à la pointe du musée de Gaspé	4
20-B	De la pointe du musée de Gaspé à la rivière Barachois	29
20-C	De la rivière Barachois à l'obélisque du Rocher Percé	8

ANNEXE II (suite)

Sous-zone	Description	Nombre maximum de permis en 1987
20-D	De l'obélisque du Rocher Percé à la route Bilodeau	8
20-E	De la route Bilodeau au quai de l'Anse-à-Beaufils	8
20-F	Du quai de l'Anse-à-Beaufils au ruisseau Legriec	8
20-G	Du ruisseau Legriec au quai de Ste-Thérèse	5
20-H	Du quai de Ste-Thérèse à la limite ouest de Ste-Thérèse	6
20-I	De la limite est de Grande-Rivière au pont de Ste-Adélaïde	24
20-J	Du pont de Ste-Adélaïde au pont de Chandler	9
20-K	Du pont de Chandler au quai de Bonaventure	94

PART III/PARTIE III

LOBSTER FISHING AREAS/ZONES DE PÊCHE DU HOMARD



1987 LOBSTER MANAGEMENT PLAN IN AREAS
15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 AND 22

DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS
QUEBEC REGION

MARCH 1987

Approved by: _____
Denis Martin
Director general
Quebec Region

Summary of management plan

This management plan results from consultations with fishermen associations and producers involved in the lobster fishery. The objectives of this plan are the conservation of the lobster stocks and an allocation of the resource based on equity between coastal communities of the province of Quebec.

The waters administered by the Quebec Region are subdivided in 8 lobster fishing areas, as described in the Atlantic Fishery Regulations. Furthermore, in 1987, areas 18, 19 and 20 have been subdivided in subareas where a restricted number of licenses shall be used.

The lobster fishery will be restricted to inshore fishing vessels smaller than 50 feet (15.2 m) LOA.

The maximum number of traps allowed along the Lower North Shore (areas 15 and 16) will be 150 while it will be 250 traps along the Upper and Middle North Shore (area 18) and Gaspé peninsula (areas 19, 20 and 21). Fishermen will be authorized to use 300 traps around Anticosti Island (area 17) and Magdalen Islands (area 22).

The number of regular licenses in each area will remain the same as in 1986. However, along the Upper and Middle North Shore (area 18) and the northern shore of Gaspé peninsula (subarea 19A), exploratory licenses will be issued in order to assess the commercial potential of some fishing grounds presently non-exploited. Management measures ruling the exploratory fishery in each of these subareas will be identical to those in effect for regular lobster licensees in the same fishing area (maximum number of traps, fishing season, etc.).

In the areas 15 and 16 and subarea 18F, a lobster licensee will be authorized to renew his lobster license in 1988 if he uses it in 1987 and catches at least 500 lb (227 kg) of lobster in 1986 or 1987. Catches during these two years will not be cumulative. Aiming at a better use of all licenses, this measure will allow some flexibility to fish other species.

On the Lower North Shore, in the area between Kegaska and Matchiatic Island (area 16), the fishing season will run from May 20th to July 31st 1987, while in the area from Matchiatic Island to Blanc-Sablon (area 15), the season will be opened from June 1st to August 12th 1987. The fishery around Anticosti Island (area 17) will be allowed between June 1st and August 8th 1987.

On the Upper and Middle North Shore (area 18), fishing will be permitted from May 20th to July 31st 1987.

In the Gaspé peninsula, three areas are defined with different fishing seasons. In the area between the east point of Ile d'Orleans and Cap Gaspe (area 19), the fishing season will be from May 13th to July 22nd 1987. The fishery, in the area between Cap Gaspe and the Riviere Bonaventure wharf (area 20), will start on April 27th and will end on July 4th 1987, while in the area enclosed between the Riviere Bonaventure wharf and Miguasha-West (area 21), the fishery will run from May 6th to July 15th 1987.

Finally, in the Magdalen Islands (area 22), the fishing season will open on May 11th and will close on July 11th 1987.

Opening and closing dates for the fishery could be postponed if exceptional climatic conditions delay the beginning of the fishery. Also, a lobster vessel or, in case of a mechanical failure, a vessel of equivalent length could be used by a licensee to set its lobster fishing gear after 5 h AM, local time, two days prior to the opening dates as set for each fishing area. Whenever a replacement vessel is needed to set the lobster traps on the fishing ground, fishermen are required to obtain the authorization from the DFO office of their district.

All traps used to fish lobster shall bear a tag delivered by the Department.

Detailed management plan

Basic principles

- i) Conservation of lobster stocks.
- ii) Access to all lobster stocks will be regulated by the following means:
number of fishing licenses, areas, subareas, seasons, limited number of traps and boat sizes.
- iii) The lobster fishery being identified as an inshore fishery, the resource will be allocated on a basis of equity, taking into account adjacency to the communities, dependency of coastal communities and economic efficiency of the fishing fleet.
- iv) Opening and closing dates of the fishing seasons, could be postponed only if exceptional climatic conditions delay the beginning of the fishery.

1987 MANAGEMENT PLAN

The waters administered by the Quebec Region are subdivided in eight (8) lobster fishing areas, as described in the Atlantic Fishery Regulations. Furthermore, in 1987, areas 18, 19 and 20 have been subdivided in subareas where licenses shall be used in limited number. Each area has a determined number of fishermen, a maximum number of traps per fisherman and a fixed fishing season.

I LICENSING POLICY

- 1) The lobster fishery will be limited to inshore fishermen owning a boat less than 50 feet (15.2 m) LOA.

- 2) The maximum number of traps allowed in each fishing areas, in 1987, will be the following:

Areas 15 and 16: 150 traps

Areas 17 and 22: 300 traps

Areas 18, 19, 20 and 21: 250 traps

Current lobster licensees, in areas 15 and 16, that were allowed to use more than 150 traps in 1986, will keep this privilege in 1987 (grand-father clause).

- 3) The number of regular licenses in each fishing area will be the same as 1986.

The maximum number of licenses that can be issued in 1987, in each area, is identified in Appendix I.

- 4) Areas 18, 19 and 20 have been subdivided in subareas where licenses shall be used in a restricted number. Description of these subareas as well as the number of licenses that can be issued in each subarea are identified in Appendix II.
- 5) Access to subarea 18-G will be restricted to lobster fishermen based in area 16.
- 6) Non-renewed licenses in 1987, in subareas 20-B to 20-K included as area 21, will not be reissued. Only the renewal of licenses issued in 1986 will be allowed during 1987.

In subarea 20-A, an available license will be issued in 1987.

- 7) In areas 15 and 16 and subarea 18-F, a fisherman will be authorized to renew his lobster license in 1988 if he meets the two following conditions:
 - a) Utilization of his license in 1987; AND
 - b) Catch of at least 500 lb (227 kg) of lobster in 1986 or 1987.
Catches during these two years will not be cumulative.

II EXPLORATORY FISHERY

Exploratory lobster fishing licenses will be issued in 1987 in the following subareas:

18-A: 1 license
18-B: 1 license
18-C: 1 license
18-D: 1 license
18-E: 1 license
19-A: 3 licenses

Management measures ruling the exploratory fishery in each of these subareas will be identical to those in effect for regular lobster licensees in the same fishing area (maximum number of traps, fishing season, etc.).

III FISHING SEASONS - 1987

Area 15: June 1st to August 12th
Area 16: May 20th to July 31st
Area 17: June 1st to August 8th
Area 18: May 20th to July 31st
Area 19: May 13th to July 22th
Area 20: April 27th to July 4th
Area 21: May 6th to July 15th
Area 22: May 11th to July 11th

IV REGULATORY MEASURES

- 1) According to section 103 of the Atlantic Fisheries Regulations, observers must be taken on board at the request of the Department.
- 2) A lobster licensee cannot fish this species outside the area specified on his license. Furthermore, a lobster licensee, in areas 18, 19 or 20, cannot fish lobster outside the subarea specified on his license.
- 3) A lobster licensee cannot use more traps than indicated on his license.
- 4) According to section 62 of the Atlantic Fisheries Regulations, no person shall fish with a lobster trap unless a valid tag green-1987 or orange-1987, delivered by the Department, is attached to the trap.
- 5) A lobster boat, or in case of a mechanical failure, a boat of equivalent length, could be used by a licensee to set its lobster fishing gear on a fishing ground after 5 h AM, local time, two days prior to the opening date, as fixed for each fishing area. Fishermen shall ask their district's DFO office an authorization when a replacement boat is needed to set their lobster traps on a fishing ground.

APPENDIX I

Maximum number of licenses that can be issued in each area in 1987

<u>Areas</u>	<u>Maximum number of licenses</u>
15	76
16	8
17	15
18 ¹	4 and 5E ²
19 ¹	7 and 3E
20 ¹	203
21	14
22	325
Total	652 regular licenses and 8 exploratory licenses

1 Description of subareas and the number of licenses that can be issued in each subarea are identified in Appendix II.

2 E = Exploratory license.

APPENDIX II

Description of subareas in areas 18, 19 and 20 and maximum number of licenses that can be issued in 1987.

Subarea	Description	Maximum number of licenses in 1987
18-A	From Tadoussac (Pointe-Rouge) to Pointe-des-Monts	1E ¹
	48°08'06"N 69°42'03"O (Pointe-Rouge)	
	48°02'30"N 69°35'30"O	
	48°27'00"N 69°00'00"O	
	49°09'45"N 67°11'00"O	
	49°19'00"N 67°22'52"O (Pointe-des-Monts)	
18-B	From Pointe-des-Monts to Pointe-Jambon	1E
	49°19'00"N 67°22'52"O (Pointe-des-Monts)	
	49°09'45"N 67°11'00"O	
	49°32'20"N 66°00'00"O	
	49°55'12"N 66°57'48"O (Pointe-Jambon)	
18-C	From Pointe-Jambon to Cap-du-Cormoran	1E
	49°55'12"N 66°57'48"O (Pointe-Jambon)	
	49°32'20"N 66°00'00"O	
	49°46'30"N 65°15'00"O	
	50°16'30"N 65°32'45"O (Cap-du-Cormoran)	
18-D	From Cap-du-Cormoran to Rivière St-Jean	1E
	50°16'30"N 65°32'45"O (Cap-du-Cormoran)	
	49°46'30"N 65°15'00"O	
	49°51'30"N 65°00'00"O	
	50°06'30"N 64°20'30"O	
	50°17'00"N 64°20'30"O (Rivière St-Jean)	
18-E	From Rivière St-Jean to Rivière de la Corneille	1E
	50°17'00"N 64°20'30"O (Rivière St-Jean)	
	50°06'30"N 64°20'30"O	
	49°58'50"N 62°54'00"O	
	50°17'00"N 62°54'00"O (Rivière de la Corneille)	

¹E= Exploratory license

APPENDIX II (continued)

Subarea	Description	Maximum number of licenses in 1987
18-F	From Rivière de la Corneille to Rivière de l'Étang (at half distance between Natashquan and Kegaska)	4
	50°17'00"N 62°54'00"O (Rivière de la Corneille)	
	49°58'50"N 62°54'00"O	
	49°51'55"N 61°31'42"O	
	50°08'30"N 61°31'42"O (Rivière de l'Étang)	
18-G	From Rivière de l'Étang to Kegaska Point	0
	50°08'30"N 61°31'42"O (Rivière de l'Étang)	
	49°51'55"N 61°31'42"O	
	49°50'30"N 61°16'00"O	
	50°10'25"N 61°16'00"O (Kegaska Point)	
Access for this subarea will be restricted only to lobster fishermen based in area 16		
19-A	From the east point of Ile d'Orléans to Cap Blanc	3E
19-B	From Cap Blanc to Cap Nord-Est	3
19-C	From Cap Nord-Est to Cap Gaspé	4
20-A	From Cap Gaspé to the museum point of Gaspé	4
20-B	From the museum point of Gaspé to rivière Barachois	29
20-C	From rivière Barachois to Perce Rock's Needle	8

APPENDIX II (continued)

Subarea	Description	Maximum number of licenses in 1987
20-D	From Perce Rock's Needle to Bilodeau Road	8
20-E	From Bilodeau Road to the Anse-à-Beaufils wharf	8
20-F	From Anse-à-Beaufils wharf to Legriec brook	8
20-G	From Legriec brook to the Ste-Thérèse wharf	5
20-H	From the Ste-Thérèse wharf to the western boundary of Ste-Thérèse	6
20-I	From the eastern boundary of Grande-Rivière to the Ste-Adélaïde bridge	24
20-J	From the Ste-Adélaïde bridge to the Chandler bridge	9
20-K	From the Chandler bridge to the Bonaventure wharf	94

PART III/PARTIE III

LOBSTER FISHING AREAS/ZONES DE PÊCHE DU HOMARD

